



جابتن كماءوان إسلام ملللسلا

لللس كلس لللس

الللس :

"إصلاح نكارا رعلت سلللسرا"

لارللس الللس :

٧ جمادل اللل ١٤٤٤ هـ /

٢ الللسر ٢٠٢٢ م

للسللس الللس :

جابتن كماءوان إسلام ملللسلا



إدارة كمالووان اسلام مليسيا
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

"إصلاح نكارا رعيت سجهترا"

٢ دسيمبر ٢٠٢٢ / ٧ جمادي الأول ١٤٤٤ هـ

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَمَرَنَا بِالْإِصْلَاحِ، وَحَثَّنَا عَلَى الصَّلَاحِ، وَبَيَّنَّ لَنَا سُبُلَ الْفَلَاحِ. وَنَشْهَدُ أَنَّ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ جَعَلْنَا خَيْرَ أُمَّةٍ وَأَنْزَلَ عَلَيْنَا خَيْرَ عِصْمَةٍ، وَنَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا
وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولَهُ أَرْسَلَهُ اللَّهُ لَنَا رَحْمَةً، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَحَبِيبِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الْخَيْرَةِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ وَإِيمَانٍ إِلَى يَوْمِ الْحِسْرَةِ.
فِيهَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ، إِنْفُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا، فَهِيَ سَبَبُ الْفَلَاحِ،
وَالْفَوْزُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْكَرِيمِ،
(فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ)

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

برتقوله كشد الله سبحانه وتعالى دغن برسوغكوه-سوغكوه ملقساناكن سكاللا تيته
فرينته-ث دان منيغكلكن سكاللا لارغن-ث. موده-مودهن كهيدوفن كيت سنتياس
دالم ناوغن الله سبحانه وتعالى. خاطب مغيغتككن قارا جماعه اكر ممبري سقنوه قراهاتين
كشد خطبة يغ اكن دسمايكن دان تيدق ملاكون فركارا-فركارا يغ لاغا (سيا-
سيا) سقرتي بربوال-بوال اتاو مغيكوناكن تيليفون. فركارا اين دتكنسن ملالوي

حديث دالم سنن ابي داود درقد علي رضي الله عنه، بلياو مندغر رسول الله صلي الله عليه وسلم برسبدا:

وَمَنْ لَغَا فَلَيْسَ لَهُ فِي جُمُعَتِهِ تِلْكَ شَيْءٌ

مقصودث: "دان سسيافا يغ ملاكوكن سسواتو يغ لغا، دي تيدق منداقت بهاكين درقد جمعتهش ايت". (حديث رواية ابو داود)

ميمبر قد هاري اين اكن مبيچاراكن خطبة برتاجوق: "إصلاح نگارا رعيت سجهترا".

سبلوم ايت، خاطب جوک ايغين مغيغتكين سيدغ جماعه سكالين اکر تروس إستقامه مئعمارهکن مسجد دان ملقساناکن امر معروف دان نهی منکر سرتا تکوه مملهارا صلة الرحيم. سموک دغن کوکوهش فرساوداراءن دان کساتوان اومت اسلام اکن منميهکن لاکي کقواتن دان منجمقوت کبرکتن دري الله سبحانه وتعالى. سلاين ايت، خاطب ايغين مغيغتكين کفد سيدغ جماعه سكالين اکر سنتياس برسيف سياک دغن سبارغ کموغکين برلا کوڻ بنچان. سنتياس فيکا دان چقنا ترهادف سبارغ فغعمومن دان امران يغ دکلوارکن دري سماس ک سماس. موده-مودهن الله سبحانه وتعالى مليندوغي دان منجاءوهکن کيت دري سبارغ بالا بنچان.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

فرکاتان "إصلاح" برأصل درقد بهاس عرب يغ برمقصود ممقرباءيقي کروسقن اتاو مغييلغکن فرموسوهن دان فرچاهن دالم کالغن مأنسي اتاو ممقربينداه سسواتو. دالم اصطلاح بهاس ملايو، فغکوناءن کلمة إصلاح سباکایمان تعريفن کاموس ديوان

برمقصود: “اوسها اونتوق مغمباليكن سسواتو كأداءن كقثد سواتو كأداءن يغ بتول، تفتت دان سسواي سرتا فيلساين قربالهن دغن دغن جالن بايق اتاو دغن جالن داماي.”

درقد فغرتين ترسبوت منونجوقن بهاوا إصلاح دكوناكن سچارا ملواس يغ ممباوا قلبا كاي مقصود دان منچاكوفي قلبا كاي اسفيك. دالم القرءان ميثلش، فركاتان إصلاح دان فچاهنش دفا كاي دالم سموا بيدغ كهيدوفن مأنسي دري ممقرباء يقتي ديري دان برتوبه، كقثد فرداماين دالم سغكيتا سوامي استري، سهيغكالاه كقثد فيلساين اوروسن امة. بهكن، اي دكوناكن جوك سبا كاي ريساله كنبين دان كراسولن دالم منكقن كلمة الله سبحانه وتعالى. إصلاح بوكن برمقصود مغبوه اجرن اكام اونتوق دسسوايكن دغن زمان، نثافي مأنسيه يغ مستي مغبوه ديري مريك سنديري اونتوق دسسوايكن دغن اجرن اسلام يغ برسومبركن درقد القرءان دان سنه رسول الله صلى الله عليه وسلم. فرمان الله سبحانه وتعالى منچريتاكن فريحال نبي شعيب عليه السلام منروسي سورة هود ايات ۸۸:

﴿إِنْ أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ﴾

مقصودش: اكو هاش برتوجوان هندق ممقرباء يقتي (إصلاح) سدايا اوفايكوز دان تيادله اكو اكن بروليه توفيق اونتوق منجاي اكنش ملائنيكن دغن فرتولوغن الله. كقثد الله جواله اكو برسراه ديري دان كقثدايله اكو كمبالي.

سيد قطب دالم منجلسكن ايات اين بركات: ملاكوكن إصلاح اونتوق كبايقن عموم اونتوق كسجهتران كهيدوفن دان مشاركت يغ اكن ممباوا كباجيكن كقثد ستياف اينديويدو دان كلومفوك مشاركت.

سیدغ جماعه یغ درحمتي الله،

اولیه یغ دمکین، فرینته إصلاح منوروت فرسفیکتیف اسلام سچارا عمومش میرو کفد فبءیقن میلوروه یغ منچاکوئی فبءیقن دری اسفیک عقیده، عبادہ، اخلاق، ایکنومی، فولیتیک دان سبا کایش. امام الزرقانی میبوت د دالم کتاب "منهال العرفان" بیراف بنتوق فلقسانان إصلاح یاءیت:

- إصلاح العقد (إصلاح کیقینن)، یاءیت ممبمیغ مأنسی کفد حقیقه فرمولان دان فغاخیرن کهیدوئن سرتا انتارا کدوان د باوه رواغ لیغکوف ایمان کفد الله سبحانه وتعالی، ملائداودکة-ملائکة-ث، رسول-رسول-ث دان هاری اخیره.
- إصلاح العبادہ (إصلاح فرعبادتن)، یاءیت ممبمیغ مأنسی کفد سسواتو یغ میوچیکن جیوا، ملوروسکن کایغینن، ممبری فاءیده کفد اورغ لاین بائیق ایندیویدو ماهوئون سچارا برکومقولن.
- إصلاح الأخلاق (إصلاح اخلاق)، یاءیت ممبمیغ مأنسی کفد کبءیقن-کبءیقن دیری مریک دان منجاوهکن مریک درفد فرکارا یغ بولیه ممباوا کفد کهینان دیری مریک تنفا اد عنصر ملبیه-لبیهکن اتاو سبالیقش.
- إصلاح الإجماع (إصلاح کمشارا کاتن)، یاءیت ممبمیغ مأنسی کفد فپاتوان امة دان فغهافوسن تعسوب سرتا مغهیلعکن فریذان-فریذان یغ منجاوهکن اومت اسلام.
- إصلاح السیاسه (إصلاح فولیتیک) اتاو الحکم الدولي (حکوم فرینتاهن)، یاءیت دغن جالن منکقکن کعادیلن سچارا مطلق، مغوئاماکن فرسامان انتارا

مأنسي، عاديل، بوليه دفرچايأي، منثتي جنجي، تيدق فيليه كاسيه دان فنوه راس كاسيه سايع; جاوه دري كظالين، فغحيانتن، كبوهوشن دان فنيثوان.

سيدغ جماعه يع درحمتي الله،

سيتواسي اومت اسلام قد هاري اين منونتوت كيت سما اونتوق بركرجاسام دان ميديري بهاوا بايق لايكي كرجا- كرجا إصلاح يع فرلو دلا كوكن سچارا كونسيستن. ماريله كيت تانمکن عزم دان استقامه اونتوق منروسكن اوسها ترنسفورماسي سچارا ميلوروه. اينله فسانن نبي صلي الله عليه وسلم سباكايمن دروايتكن اوليه امام مسلم بربويي:

عن سفيان بن عبدالله (رضي الله عنه) قال: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قُلْ لِي فِي الْإِسْلَامِ قَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا غَيْرَكَ، قَالَ: قُلْ: "آمَنْتُ بِاللَّهِ، ثُمَّ اسْتَقَمْتُ"

مقصودن: درقد ابو سفيان رضي الله عنه بركات: اكو برتاش كقد رسول الله صلي الله عليه وسلم: "واهاي رسول الله، تولوغ اجرکن سسواتو كقد اكو يع قاليع فنتيغ دالم اسلام دان ساي تيدق اكن برتاش لايكي كقد سياقافون. نبي صلي الله عليه وسلم بركات: "كاتاكله اكو برايمن كقد الله، كودين استقامه."

ايوهله، ماري كيت منيغكتكن التزام اونتوق برسام-سام منجاين اكيندا إصلاح نگارا سباكاي لندسن ك اره مرياليساسيكن چيتا-چيتا كسجهتران رعيت. فرجواغن كيت كيني باكي ممينا سبواه نگارا يع برمرواه ستروسش مغيغكت كدودوقن ورگانگارا مليسيا باكي منعمتي كمعمورن، كبييسن دان كعاديلن برسام. چيتا-چيتا اين اداله اينسفيراسي مليا يع دقندو اوليه فرينسيغ دان نيلاي كسجاكن هيدوف داماي برسام سباكايمن تركندوغ دالم اجرن اكام اسلام يع مغيغوركن

قُبِينَانْ نكارا يَغْ باءيق سرتا درحمتي الله سبحانه وتعالى براسساكن نيلاي برڪعاديلن دان برڪاجيقن.

سسوڻگوهش توڪس موجودڪن كسجهترآن مروفاڪن تڻگوڻجواب برسام ڪيت سلوروه رعيت. جوسترو، ڪيت هندقله منجادي رعيت يَغْ سنتياس برسديا ميومبغ ترهادف اسفيراسي منجاديڪن مليسيا سبواه نكارا يَغْ بردولت دان درحمتي اوليه مشاركت دنيا.

خطبة قُد هاري اين جوڪ ايغين منظاهيرڪن افريسياسي ڪفد جابتن ڪرجا راي (JKR)، سباڪاي اڪينسي تيكنيڪل د باوه ڪمترين ڪرجا راي يَغْ تله بايق برجاس ڪفد نكارا دالم ملقساناڪن فروجيڪ-فروجيڪ قُباعونن دان اينفراستروڪتور سبقي اي دتوبوهڪن قُد تاهون ۱۸۷۲ دان ڪيني اوسياڻ تله منچچه ۱۵۰ تاهون. هاري فروفيسيون تيكنيڪل نكارا (HPTN) دتثڪن قُد هاري سبتو فرتام بولن دسيمبر مروفاڪن ساله ساتو واده باڪي مڱهرڪاي سومبغن ورك فروفيسيون تيكنيڪل د سلوروه نكارا اتس سومبغن يَغْ بسر دان سيڪنيفيڪن ڪفد نكارا. موده-مودهن سلوروه ورك جابتن ڪرجا راي براستقامة منومثوڪن ڪوميتمن دالم منومثهڪن جاس ڪفد رعيت. سموڪ سڪالا سومبغن دان جاس يَغْ دچورهڪن دهولو دان ڪيني منداقت ڪنجرن يَغْ تيغني د سيسي الله سبحانه وتعالى.

سيدغ جماعه يَغْ درحمتي الله،

مغاخيري خطبة قُد هاري اين، ماريله سام-سام ڪيت مڱماتي اينتيقي خطبة يَغْ تله دسمقايڪن ياءيت:

فرتام: فرينته إصلاح منوروت فرسفيكتيف اسلام ميرو كشد فمبايقن ميلوروه يغ منچاكوئي فمبايقن دري اسفيك عقيدة، عباده، اخلاق، ايكونومي، فوليتيك دان سباكايث.

كدوا: تيغكتكن التزام اونتوق برسام-سام منچايكن اكيندا إصلاح نكارا سباكاي لنديسن كاره مرياليساسيكن چيتا-چيتا كسجهتران رعيت. كتيك: كيت هندقله منچادي رعيت يغ سنتياس برسديا ميومبغ ترهادف اسفيراسي منچاديكن مليسيا سبواه نكارا يغ بردولت دان دحرمتي اوليه مشاركت دنيا.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة المائدة، آيات ٨:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ عَلَىٰ آلَاءٍ تَعَدِلُوا أَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾ المائدة:

مقصودش: "واهاي اورغ-اورغ يغ برايمان هندقله كامو جادي اورغ-اورغ يغ سلالو منكقكن (كبنرن) كران الله، منچادي سقسي دغن عاديل. دان جاعنله سكالو-كالي كبنچينمو ترهادف سسواتو قوم، مندوروغ كامو اونتوق برلاكو تيدق عاديل. برلاكو عاديلله، كران عاديل ايت لبيه دكت كشد تقوى. دان برتقوبله كشد الله، سسوغكوهن الله مها معناهوي اف يغ كامو كرجكن."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جماعه يغ دكاسيبي سكالين،

برتقوبله كقد الله سبحانه وتعالى دغن سبئر-بئر تقوى سوفاي كيت مندافت
كريضاءنث. خاطب جوك ايغين ميرو كقد سلوروه اومت اسلام د نگارا اين سوفاي
ككال برساتو فادو اتس داسر اسلام. سسوغكوهن فرساوداراءن اسلام ايت ساغت
مهل هركن. هنتيكله سكاللا فرچاكرن دان تيغكلكله سكاللا فرسليسيهن كران اي
هان مروكيكن اكام، بغسا دان نگارا. والاو اف جوا فربيضاءن يغ اد، اسلام
منونتوت كقد كساتوان اومه دان بوكن السن اونتوق ساليغ برموسوهن.

قد هاري يغ موليا اين جوك، ماريله كيت ممثربايقكن برصلوات ك اتس ككاسيه
كيت، نبي محمد صلى الله عليه وسلم سباكايما فرينته الله سبحانه وتعالى دالم سورة
الأحزاب آيات ٥٦:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ٥٦

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَأَرْضَ اللَّهِ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي
التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَأَرْضَ عَنَا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.
اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلِكِنَا كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَا
موليا سري فدوك بكنيدا يَغْ دثرتوان اكوخ، السُّلْطَانِ عَبْدِ اللَّهِ رِعَايَةَ الدِّينِ الْمُصْطَفَى
بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ حَاجِ أَحْمَدِ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَا موليا سري فدوك بكنيدا راج فرمايسوري اكوخ، تونكو
حاجه عزيزه أمينه ميمونه إسكندريه بنت المرحوم المتوكل على الله سُلْطَانِ
إِسْكَندَرِ الْحَاجِ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَائِهِ وَقَضَاتِهِ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رِخَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِي كَلِمَتِكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمُحَنِّ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُودُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

يا الله! دشن صفة- مويغ ما فوره دان ما مندغر! اغكاوله يَغْ ما بركواس اتس تياف-
تياف سسواتو. كامي همبا- مويغ له، مرايو اكر اغكاو امقونكن سكاللا دوسا يَغْ تله

کامی لا کوکن. یا اللہ! چوکوفکله کامی دغن رزقی یغ حلال دان جاء وهکله کامی دري رزقی یغ حرام. چوکوفکله کامی دغن کورنیا نمو دري برکتوغ کفد سلاءینو. هیندرکله کامی دري سبارغ فتنه، بالا بنجان، وابق فیاکیت، فربواتن-فربواتن کجی دان منکر، سفرتی رسواه، ساله گونا کواسا دان هیبورن یغ ملالایکن. هاش کفدمو جوا یا اللہ، تمثت کامی معادو دان موهون فرتولوغن.

یا اللہ! ساتوکله کامی اتس اکام-مو دان هیندرکن کامی دري فرسلیسین سرتا فرچاهن یغ بر فنجشن. یا اللہ! تونجوقکله کبزن ایت سباکای کبزن، دان کورنیاکله کامی کقواتن اونتوق معیکوتیث (مفرجواغکنش)، دان تونجوقکله یغ باطل ایت سباکای باطل دان کورنیاکله کامی کقواتن اونتوق منجاء وهیث سرتا معها فوسکنش. جاعن جادیکن یغ بنر دان باطل ایت سامر-سامر باکی کامی، یغ اکن میبکن کامی سست. دان جادیکنه کامی فیمقین باکی اورغ-اورغ یغ بر تقوی. جادیکنه کامی دان کتورون کامی اورغ-اورغ یغ استقامه مندریکن صلاة سچارا بر جماعه سرتا تگون مععمارهنکن مسجد. سسوغکوهش هاش کفدمو جوا یا اللہ، دعا کامی موهون دفرکنن دان دتریمما.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ
عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ١٠
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.